



EN During warranty period it is recommended to keep the original packaging and proof of purchase, which is also a guarantee card in case of complaints. *Before first use, remove the packing and remove everything from inside. *Do not use, while bathing or showering. The device is designed for dry use only. *Do not store the device in a place where it can come into contact with water. *The device cannot be left unattended during operating. *Children and persons with reduced physical or mental efficiency can use the device under the control of the people that will guarantee their safety. *Do not use the device for purposes other than those for which it is intended. *Do not store or place the device and its accessories near hot surfaces. *For reasons of hygiene device is designed for one person. We do not recommend sharing the unit with others. *Keep in a dry, cool place (0-40°C), avoid exposure to sunlight. *Avoid contact of the operating device with hair on head (long hair should be tied), eyelashes, eyebrows, all kinds of ribbons, strings etc. to avoid skin injury or damage to the equipment. **DEVICE DESCRIPTION:** 1. Shaving head, 2. ON/OFF switch, 3. Battery compartment cover, 4. Battery compartment, 5. Plastic protective cap, 6. Brush. **BATTERY INSTALLATION:** 1. Turn the battery compartment cover (3) to the left, 2. Insert 1 x AA alkaline battery into the battery compartment (4) following the battery direction indicated inside the battery compartment., 3. Close the battery compartment (4). **MANUAL INSTRUCTION:** 1. Remove the plastic protective cap (5) of the shaving head (1), 2. To start device, slide switch (2) to position ON, 3. Make sure the nose and ears are clean. The device should be used slowly and with smooth motion, in different directions because the hair can grow in different sides. Do not put the cutting head to the nose or ears deeper than 5mm.

Remove the shaving head off the trimmer by turning it to the right Using a brush (6) remove the hair from all sides. You can also wash the head (1) (NO DEVICE!) under running water. Put the shaving head back onto the device then the protective cap (5).

2. To clean the outer parts of the unit use damp cloth.

3. Do not use solvents, thinners, or cleaners that may damage or scratch the unit and its elements. **SPECIFICATIONS:** Power supply: battery 1 x AA, Not included

PL *Przez okres gwarancji zaleca się zachować oryginalne opakowanie oraz dokument zakupu, który jest również kartą gwarancyjną w przypadku reklamacji. *Przed pierwszym użyciem należy zdjąć opakowanie i wyjąć wszystko ze środka. Nie używaj urządzenia podczas kąpieli i pod prysznicem. Urządzenie jest przeznaczone do pracy na sucho, wyłącznie. Nie przechowywać urządzenia w miejscu gdzie może mieć kontakt z wodą. *Urządzenie nie może być pozostawiane bez uwagi podczas działania. *Dzieci oraz osoby z zmniejszoną sprawnością fizyczną lub psychiczną mogą korzystać z urządzenia wyłącznie pod kontrolą osób, które są odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo. Nie używaj urządzenia do innych celów niż te, do których jest przeznaczone. *Nie należy przechowywać ani kłaść urządzenia i jego akcesoriów w pobliżu rozgrzanych powierzchni. *Ze względu na higieniczność urządzenia przeznaczone jest dla jednej osoby. Odradzamy dzielenia się urządzeniem z innymi osobami. *Przechowywać urządzenie w suchym, chłodnym miejscu (0-40°C), unikając wystawiania na działanie promieni słonecznych. *Unikać kontaktu działającego urządzenia z włosami na głowie (długie włosy powinny być związane), rzęsami, brwiami, wszelkiego rodzaju tasielkami, wstążkami, trokami itp. Aby nie doszło do zranienia skóry czy uszkodzenia urządzenia, **OPIS URZĄDZENIA**:1. Głowica gołacza. 2. Włacznik ON/OFF. 3. Pokrywa komory na baterie. 4. Komora na baterie. 5. Plastikowa nasadka ochronna. 6. Szczoteczka. **WYMIANA BATERII**: 1. Przekręcić pokrywę komory na baterię (3) w lewo. 2. Włożyć 1 baterię AA zgodnie ze wskazówkami podanymi w środku. 3. Zamknąć komorę na baterie (4). **INSTRUKCJA OBSŁUGI**: 1. Zdjąć plastikową nasadkę ochronną (5) z głowicy gołaczy (1). 2. W celu uruchomienia urządzenia przesunąć włącznik (2), na pozycję ON. 3. Upewnić się, że otwory w nosie i uszach są czyste. Urządzenie należy prowadzić wolnym, płynnym ruchem, w różnych kierunkach gdyż włosy mogą rosnąć na różne strony. Nie wsuwaj głowicy gołacza do nosa czy do uszu głębiej niż 5mm.

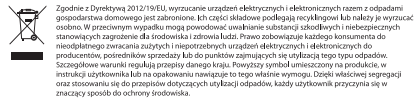
Czyszczenie głowicy słzącej: (1) Zdjąć głowicę z urządzenia przesuwając ją w prawo. Używać złączonej szpachelki (6) usuwając włoski ze wszystkich stron. Można również umyć głowicę (1) (NIE URZĄDZENIE) pod bieżącą wodą. Do czyszczenia zewnętrznych części urządzenia stosować wyłącznie ściereczkę. Nie należy stosować rozpuszczalników, rozcieńczalników czy środków czyszczących, które mogą uszkodzić lub porwać powierzchnię urządzenia. **DANE TECHNICZNE:** Zasilanie: bateria 1 x 1 AA, Niezależna

4. Gwarancji udzieli firma EDC Pictet & Suter, Jawná z siedzibą ul.Poznańska 129/130, 05-850 Ożarów Mazowiecki, tel.781 561 027, 781 561 010 i ul.żwańska 44d
5. W przypadku zgłoszenia roszczenia w okresie gwarancji, Esperanza wezwie właściciela nieruchomości na naprawę lub wymieni produkt na nowy, używając nowego lub fabrycznie odnowionych części. W przypadku użycia fabrycznie odnowionych części Esperanza gwarantuje, że będą one posiadały właściwości mechaniczne i trwałościowe takie same jak nowe.
6. Uszkodzony produkt powinien zostać zwrócony wraz z paragonem, fakturą lub innym dowodem zaktualizowanym do punktu, w którym został zakupiony, z pełnym wykazaniem części znajdujących się w opakowaniu. Esperanza zastrzega sobie prawo do odstąpienia od naprawy w przypadku braku dowodu.
7. Esperanza zobowiązuje się ustosunkować do reklamacji w ciągu 14 dni kalendarzowych od jej zgłoszenia w punkcie sprzedaży. Esperanza zobowiązuje się do naprawy wadliwego produktu w trybie gwarancji, w tym do wymiany lub naprawy, w tym do zwrotu sprzętu, w przypadku zgłoszenia niezbyt koniecznych do naprawy termin ten może ulec wydłużeniu.
8. W przypadku konieczności wymiany produktu na nowy, Esperanza zastrzega sobie prawo wymagalności zwrotu kosztów przemieszczenia i kosztów wysyłki, jeśli zostały one wprowadzone do sprzedaży i zastąpił model poprzedni produktu.
9. W przypadku zgłaszania roszczenia uważa się, że nabywca wyraził zgodę, że nadajemy i wyrażamy zgodę na przekazanie danych osobowych do biura obsługi klienta, w tym do biura obsługi klienta, w celu umożliwienia nam świadczenia usług, w tym do biura obsługi klienta, w celu umożliwienia nam świadczenia usług, w tym do biura obsługi klienta, w celu umożliwienia nam świadczenia usług.

Gwarancja nie obejmuje:

1. Produktów nie wyprodukowanych przez Esperanza
2. Produktów, które zostały uszkodzone lub posiadały wady w wyniku:
 - użytkowania w sposób inny niż ich intencjonalne przeznaczenie
 - modyfikacji lub ingerencji w wewnętrzzną strukturę urządzenia
 - serwisowania w nie autoryzowanych punktach serwisowych, lub w serwisie innym niż serwis Esperanza
 - niewłaściwego przechowywania, transportu lub pakowania
 - niewłaściwej instalacji produktów lub oprogramowania
 - uszkodzeń mechanicznych, np. chemikaliów
3. Esperanza nie ponosi odpowiedzialności za powstałe szkody dotyczące utraty danych, danych, zysków, środków finansowych z użytkowania produktów Esperanza we współpracy z innymi urządzeniami.
4. Produktów z uszkodzonymi plombami, nalepkami oraz produktów w wysokim stopniu zużytych.

Wszystkie produkty firmy Esperia są objęte 2 letnią gwarancją producenta w przypadku zakupu produktu przez konsumenta (klientem to osoba, która nabywa rzecz ruchomą w celu niezwiązanym z działalnością zawodową lub gospodarczą). W przypadku zakupu produktu na firmę (w celu związanym z działalnością zawodową lub gospodarczą) gwarancja wynosi 1 rok od daty zakupu. Gwarancja na sprzedany towar nie wyklucza, nie ogranicza ani też nie zwalnia uprawnień Kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową, szczególnie uregulowanych w ustawie z 27.07.2002, o szczególnych warunkach sprzedaży konsumenckiej oraz o zmianie Kodeksu cywilnego (Dz.U. Nr 141, poz. 1176 ze zm.). Produkty Esperia posiadają wszelkie niezbędne certyfikaty bezpieczeństwa wymagane na terenie EU.



DE Es wird empfohlen, in der Garantiezeit die originale Verpackung und den Kaufnachweis aufzubewahren, der zugleich die Garantiekarte für den Fall einer Reklamation ist. "Vor Erstbenutzung **alles** aus der Verpackung **holen**." Benutzen Sie das Gerät unter der Dusche oder in der Badewanne nicht. Das Gerät nur in einer trockenen Umgebung verwenden. "Bewahren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasserquellen." Wenn das Gerät in Betrieb ist, nicht ohne Beaufsichtigung **lassen**. "Dieses Gerät ist für Benutzer (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist." Das Gerät nicht für andere Zwecke als seine Bestimmung verwenden. "Bewahren und legen Sie das Gerät und das Zubehör nicht in der Nähe von heißen Oberflächen." Aus hygienischen Gründen ist das Gerät nur für eine Person bestimmt. Die Verwendung dieses Gerät von Dritten wird abgeraten. "Bewahren Sie das Gerät im trockenen und kühlen Ort (0-40°C) auf, Sonnenstrahlung vermeiden." Wenn das Gerät eingeschaltet ist, vor dem Kontakt mit Kopfhörer (lange Haare sollten gebunden sein), vor dem Ausprobieren der Allergien (Bienen, Schindeln, etc.), Trinken u.a. bevogeln, um die Haut nicht zu verletzen und das Gerät nicht zu beschädigen. **GERÄTEBESCHREIBUNG:** 1. Scherkopf 2. Schalter ON/OFF 3. Batteriefachdeckel 4. Batteriefach 5. Plastikschutzkappe 6. Bürste **BATTERIEWECHSEL:** 1. Das Batteriefach öffnen (4) indem die Batteriefachdeckel (3) nach links abgeschraubt wird. 2. Setzen Sie 1AA-Batterie gemäß den Anweisungen in der Mitte. 3. Schließen Sie das Batteriefach (4). **BEDIENUNGSANLEITUNG:** 1. Entfernen Sie die Plastikschutzkappe (5) von der Spitze der Scherkopf (1). 2. Um die Maschine einzuschalten, den Schalter ON/OFF (2) starten. 3. Vergewissern Sie sich, dass Nase oder Ohren sauber sind. Verschleiben Sie das Gerät langsam, gegen Haarwachstum und in verschiedenen Richtungen,

HU | A jótállási időszak alatt ajánlott az eredeti csomagolás és a vásárlást igazoló bizonylat megtartása, amely panasz esetén jótállási igénynek minősül. **ÉS** használata előtt vegye le a csomagolást és mindent a készülék belsejéből! "Fürdő, zuhanyozás közben a készüléket ne használja. A készülék kizárólag szárazon használható." A készüléket ne tárolja olyan helyen, ahol víz érheti. "Működése során a készüléket ne hagyja felügyelet nélkül." A csökkentett fizikai képességű vagy szellemi fogyatékossággal élő gyermekek felhívhatók csak a biztonságáért felelős személyek felügyelete mellett használhatni a készüléket. "A készülék kizárólag rendeltetésének megfelelően használható." A készüléket és kelleit ne tárolja, és ne rakja forró felületek közelébe. "Higiénia okából a készülék egy fő számára rendeltetett. A készülék másokkal való közös használatát nem ajánljuk." A készüléket tárolja száraz, hűvös helyen (0-40°C), nap sugarak hatása előtt védje. * Kerülje a hajával (ha hosszú a haja kössze), szemjállyal, szemöldökével, és mindenféle szalaggal stb. való érintkezést, hogy elkerülhesse a bőr vagy a készülék sérülését. **KÉSZÜK LÉKIRÁSA** 1. Vágojék. 2. ON/OFF kapcsoló 3. Elemtárhoz fedél. 4. Elemtárhoz. 5. Műanyag védelem. 6. Tisztítófeje. **ELEMCSERE:** 1. Az elemtárhoz fedél (3) tekerje balra. 2. Helyezze be a 1 db AAA elemet az elemtárhoz felülről felülről üresen szént. 3. Az elemtárhoz fedél zárja le. 4. **HASZNÁLATI UTASÍTÁS:** 1. Vegye le a műanyag védelemet (5) a vágojék (1), 2. A készüléket a (2) kapcsoló ON pozícióba állítsa át kapcsolhatja be. 3. Győződjön meg, hogy az orylikja és a feje tiszta. A készüléket lassú, sima mozdulatokkal, különböző irányokba vezesse, mivel a szőrszálak különböző irányba nőhetnek. A vágojék az orrába és felébe max. 5 mm-re tolja be. A vágojék (1) tisztítsa. A vágojék vegye le a készülékről jobbra tolva. A mellékelt tisztítóesetet (6) használva távolítsa el a szőrt minden oldalról. A fejet (1) fője víz alatt lehet mosni (A KÉSZÜK LÉK NEM!). A készülék külső borítása tisztításához nedves törölközőt használjon. Ne használjon oldószereket, higítókat vagy tisztítószereket, amelyek a készülék felületét károsíthatják vagy karcolhatják. **MŰSZAKI ADATOK:** Tapallatás: 1 x AAA elem, a készlet nem tartalmazza.

[illegible]

NYELVEK:

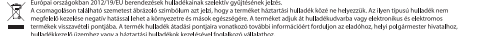
A garancia nem vonatkozik:

- Nem az EDC Poterek Sp. Javnna által gyártott termékekre
- Azokra a termékekre, amelyek sérülései vagy hibái az alábbiakra vezethetők vissza:
 - nem rendeltetésszerű használatra
 - Baleseteken vagy az EDC Poterek Sp. Javnna szivattyú elterő más szervizpontokon való szervizelés
 - nem megfelelő tárolás, szállítási vagy csomagolási
 - termékek vagy szoftverek nem megfelelő telepítése
- Az EDC Poterek Sp. Javnna termékek más berendezésekkel való használatából eredő károkért, felelősséget nem vállalunk. Ügyfelainkat az Experanza felelősségétől nem tartjuk.
- Termékeket lefektetett zárlatokkal vagy címkékkel, valamint jelölésekkel és szövegekkel láttuk el.

Az EDC Poterec Sp. Javna valamenyí termékére 2 éves garanciát vállal, amennyiben a terméket fogyasztó (a fogyasztó olyan személy, aki az önként tárgyalt az önálló fogyasztásról és gazdasági tevékenységen kívül csak érdekében vásárolja) vásárolta meg. Egyéb célközönségek termékére (önálló fogyasztás és gazdasági tevékenységek céljából történő vásárlás) a garancia nem nyújtott szolgáltatást napjaitól 1 évig.

A jelen garancia a Vérszerződésben nem megfelelően szétláválással kapcsolatos jogait nem zárja ki és nem korlátozza, amint a 2002.07.27-én kelt a fogyasztói értekezletű és a Polgári törvénykönyvről szóló törvény (Törvényhatározat 11/1176 és későbbi módosításai) szabályozza.

Az Eszperanza termékei az EU területén szükséges valamenyí biztonsági tanúsítvánnyal rendelkeznek.



Mit Hilfe der dichtesten Blüte (6) und entfernen Sie Haare von allen Seiten der Platten. Sie dürfen auch den Scherkopf (1) mit fließendem Wasser waschen. (NICHT DAS GERÄT). Setzen Sie den Gerätkopf auf das Gerät und nächst den Plastikschutzkappe (5) auf.
2. Für eine Reinigung der Außenteile das Gerät benutzen Sie ein feuchtes Tuch.
3. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Verdünnern und Reinigungsmittel, das den Gerät und seine Einzelteile beschädigen oder verkratzen können. **TECHNISCHE DATEN:**
Energiezufuhr durch eine 1 x AA – Batterie, Nicht inbegriffen

Озаров Мазовице) / POLEN. Tel. Servis: 022-713571. Haufe 10 – nachfolgende Esperanza genannt.

Dem Erwerber werden mit der vorliegenden Garantie Haufe und Berechtigungen der Esperanza gegenüber. Diese Garantie ist genau zu lesen, die Bedingungen der Garantie sind im Anhang der Garantie enthalten. Wenn Sie nicht mit den Bedingungen der Garantie einverstanden sind, können Sie die Esperanza nicht erwerben, sondern Sie müssen die Esperanza zurückgeben und die Garantie akzeptieren.

Esperanza versichert, dass jedes Produkt, inklusive der in der Verpackung enthaltenen Ausstattung, ist frei von Material- und Fabrikationsfehlern, vorausgesetzt es wird normal bestimmungsgemäß verwendet.

Tritt eine Beschädigung (Defekt) während der Garantiezeit auf, wird Esperanza nach eigenem Ermessen eine geeignete Reparatur oder gegen ein neues Produkt austauschen. Die Reparatur wird nur für fabrikmäßig erneute Teile. Im Fall der Anwendung von fabrikmäßig erneuten Teile gewährleistet Esperanza, dass die Eigenschaften dieser Teile den neuen Produkten entsprechen werden.

Defektes Produkt sollte mit Empfang, Handelsrechnung oder einem anderen Kaufnachweis an den Ort der Kaufs zusammen zurückgegeben werden. Es sollte alles Zubehör in Originalverpackung befestigt ist. Esperanza hat Recht auf Garantie abzulehnen, wenn nicht alle Zubehör wird mitgeführt.

расти в разные стороны. Не всовывать брешюую голову в нос или уши на глубину более 5 мм. 1. **Чистка головки (1)**, Снять головку с устройства повернув ее вправо. Использовать входящую в комплект щеточку (6) удали волосы со всех сторон дисков. Можно также промыть головку (1) в УЛЬТРАЗВУКОВОЙ ванне. Установи головку (1) обратно на устройство, а далее установи защитную насадку (5).

2. Для очистки наружных частей устройства используется влажная ткань. 3. Не следует использовать растворители, разбавители и чистящие средства, которые могут повредить или поцарапать устройство и его элементы.

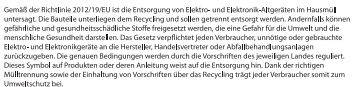
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ: Питание: батареи 1 x AA, Не включено

6. Esperanza ist verpflichtet auf die Beschwerde innerhalb von 14 Kalendertagen nach der Mitteilung in der Verkaufsstelle zu reagieren. Esperanza wird das mangelhafte Produkt in 72 Stunden zu reparieren. Wenn missbilligend ist, wird das Produkt in Teilen, die notwendig sind, um die Reparatur dieses Malknans verlängert werden.
7. Miss ein Produkt gegen ein neues umgetauscht werden, hat Esperanza das Recht, dem Kunden ein neues Modell von ähnlichen Gebrauchsgeschäften zu geben, wenn es sich im Verkauf befindet und das Produkt nicht ersetzt hat.
8. Im Fall der Erhebung von Garantieansprüchen wird vorausgesetzt, dass der Erwerber seine Zustimmung geäußert hat, und dass die Reparatur und der Umtausch (je nach Verfügbarkeit des Produktes), je nach der Entscheidung der Serviceabteilung, das einzige und das ausschließliche Mittel sind, Garantierrechte gegenüber Esperanza geltend zu machen.

Von der Garantie werden folgende Produkte nicht umfasst:

- Produkte, die nicht von Espritware hergestellt wurden
- Produkte, die beschädigt wurden oder Fehler hatten infolge:
 - der Verwendung auf eine andere Art und Weise als ihre normale Bestimmung
 - der Modifikationen oder Eingriffen in die interne Struktur des Gerätes
 - der Wartung bei nicht autorisierten Servicetechnikern oder bei einem anderen Service als der Service der Espritware
 - der unangemessenen Aufbewahrung, des Transports oder des Packens
 - der falschen Installation der Produkte oder der Software
 - der mechanischen, physikalischen oder chemischen Beschädigung
- Espritware übernimmt keine Haftung für entstandene Schäden betreffend Geschäftsverlust, Verlust von Daten, Verzerrungen oder für solche Schäden, die aus der Anwendung von Espritware - Produkten in der Umgebung mit anderen Geräten entstehen
- Produkte mit gestrichelten / beschädigten Siegeln, Aufklebern und Produkte, die hochgradig abgenutzt sind.

Auf alle Esperanza – Produkte wird eine Herstellergarantie von 2 Jahren erteilt. Alle Produkte besitzen notwendige Sicherheitsbescheinigungen.



ОИСТ
ОСТА
ОСТА

1. Гарантия предоставляется российской торговой организацией «ДС-РОУП», зарегистрированной по адресу: г. Москва, 129133, ул. 85-й Октября Малоземечье, тел. службы сервиса: 822-2711371, добав. 10, называемой далее Ергепанга.
2. Настоящая гарантия предоставляет покупателю право и полномочия в отношении Ергепанга.
3. Настоящая гарантия должна быть внимательно прочтена, поскольку в случае предоставления прейскуранта Ергепанга будет считаться, что покупатель ознакомился с условиями и содержанием настоящей гарантии.
4. Ергепанга гарантирует, что во всех изделиях, включая комплектующие, содержащиеся в упаковке, отсутствуют дефекты материала и производственные дефекты при условии их нормальной эксплуатации в соответствии с назначением.
5. В случае получения подтвержденной Ергепангой претензии покупатель Ергепанга по своему усмотрению либо произведет ремонт изделия, либо заменит его на новое, используя новые или обновленные в заводских условиях запасные части. В случае использования частей, обновленных в заводских условиях, Ергепанга гарантирует, что их характеристики будут аналогичны новым изделиям.
6. Если ремонт изделия доказанно был выполнен Ергепангой, то Ергепанга не несет ответственности за смену фактуры или любой другой документ, подтверждающий покупку к месту покупки. Он должен включать все аксессуары, прикрепленные в оригинальной упаковке. Ергепанга имеет право отказать гарантии, если аксессуары были повреждены.
7. Ергепанга стремится реагировать на жалобы в течение 14 календарных дней с момента его уведомления в точке продажи. Ергепанга будет отремонтировать неисправное изделие в кратчайшие сроки. Если будет необходимо импортировать из-за рубежа новые части, которые необходимы для ремонта на этот раз может быть продлен.
8. В случае необходимости замены товара на новый, Ергепанга имеет право за собой право замены на более новую модель с подобными эксплуатационными параметрами, если она была введена в продажу раньше предыдущей модели товара.
9. В случае заявления претензий считается, что покупатель выразил согласие с тем, что ремонт и замена в зависимости от наличия товара и сроков поставки, а также в зависимости от сроков поставки и исключительной модели, исследования гарантийных прав в отношении Ергепанга.

Гарантии не предоставляются на:

1. Изделия, при производстве которых является не *Ergatex*
2. Изделия, которые были повреждены или имели дефекты в результате:
 - использования не по прямому назначению
 - модификации или вмешательства в заводскую конструкцию устройства
 - сервисного обслуживания в неавторизованных сервисных пунктах, либо иной сервисной службе, чем *Ergatex*
 - неправопильных установок, переделок или утапливки
 - неправопильного финансирования, перевода или программного обеспечения
 - незаконных действий, вмененных и т.д. при производстве
3. *Ergatex* не несет ответственности за использование устройства в работе, потребовавшей, или ущерба вследствие использования изделий *Ergatex* в ходе с другими устройствами.
4. Изделия с коррозионными проблемами, наклеиваниями, а также simili износительные изделия.

На все товары *Ergatex* распространяется 2-летняя гарантия производителя, и имеется все необходимое для обслуживания.

В соответствии с Директивой 2012/19/ЕС, выбрасывать электрическое и электронное оборудование (далее – «отходы») необходимо, не создавая опасности для здоровья человека и окружающей среды. Исходя из этого, в настоящее время в России отсутствует единая система обращения с отходами, и не следует выбрасывать отходы. В противном случае могут привести к выделению вредных и опасных веществ, ухудшению экологической среды и здоровью человека. Также отказывать каждого потребителя безвозмездно возвращать использованное и ненужное электрическое и электронное оборудование (далее – «отходы») торговым посредникам или в пункты, занимающиеся утилизацией данного типа размещенной на изделии, в инструкции пользователям или на упаковке: необходимо соблюдать именно это требование. Благодаря правильной сортировке, а также соблюдению предписаний, относящихся к утилизации отходов, каждый потребитель в значительной мере способствует к охране окружающей среды.

Klíčem záruční doby se doporučuje uchovat si původní obal a doklad o nákupu, který lze získat zároveň listem pro případ reklamace. Před prvním použitím je třeba sundat obal a vyjmout z něj celý obsah. Nepoužívejte během koupání ani ve sprše. Přístroj je určen výhradně pro použití navenku. Neuchovávejte přístroj v místech, kde může přijít do styku s vodou. Při použití nenechte přístroj bez dozoru. Děti a osoby s omezenými fyzickými nebo mentálními schopnostmi musí používat soupravu výhradně pod dohledem osob, které záručí jejich bezpečnosti. Používejte pouze pro účely popsané v tomto návodu. Přístroj ani příslušenství neumístejte, ani neuchovávejte v blízkosti horkých povrchů. Z hygienických důvodů je tento přístroj určen pro jednu osobu. Nedoporučujeme jeho sdílení s jinými osobami. Výrobek skládáte na suchém a čistém místě. Místy, kam byste neměli ukládat přístroj, jsou například koupací luncy. Při používání se vyhýbejte styku zařízení s vlasy na hlavě (dlouhé vlasy by měly být svázané), očnicí masíže, obličejí, všemi druhy tkanic, stužek, féniků atd., a to, aby nedošlo k poranění kůže nebo poškození přístroje. **PŘÍSTROJ POUŽÍVÁNÍ:** 1. Holicí hlava, 2. Spínač ON/OFF, 3. Kryt bateriového prostoru, 4. Prostor pro baterie, 5. Platová ochranná násadka, 6. Čistič kartáč. **INSTALACE BATERIE:** 1. Otevřete prostor pro baterie (4). 2. Vložte jednu AA alkalické baterie do bateriového prostoru(3). Zavřete prostor (4) pootočením krytu (3). **NÁVOD K OBSLUZE:** 1. Odstraňte plastovou ochrannou násadku (5) z holicí hlavy (1). 2. Za účelem spuštění zařízení přesuněte pápáček (2) do polohy ON. 3. Ujistěte se, že jsou otvory v nosu a chůpchích. Přístrojem pohybujte pomalu a plynně, nejen proti směru rotace ústních čulků, jelikož chloupky mohou růst v různých směrech. Nevkládejte nástroj hlouběji než 25mm do nosu a úst jako **ČISTĚNÍ holicí hlavy (1)**. Zastříháváte hlavu vyjmete očisticím doprava.

ČISTĚNÍ holicí hlavy (1) a spínače (2) Vyjďte z holicí hlavy (1) a spínače (2) takzvané čisté hlavy (1) (NIKOLIV PŘÍSTROJ!) Pod tekoucí vodou. Hlavu a následně ochrannou krytku (5) umyté zpět na své původní místo. 2. K čišťení vnějších částí použijte jemný hadřík, 3. Nepoužívejte rozpouštědla, ředidla nebo čisticí prostředky, které by mohly poškodit nebo pokřivčit. **SPECIFIKACE:** Napájení: 1 x AA baterie, Není v ceně

2. Tato zpráva upřesňuje práva a povinnosti poskytovatelů vůči firmě Esperanza. Přetvářte předtím tento záznam list, protože i přání nároky vůči firmě Esperanza bude považováno, že se uživatel seznámil se záznamem podnikání a s nimi souhlasil.

3. Každá firma musí být v souladu s ustanoveními záznamu o balení, není nutné dát materiál a výrobky vadit, za podnikání jeho běžného používání v soudlu s určením.

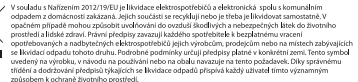
4. V případě zjištění poškození v záznamu oboru, Esperanza dle vlastního výběru opravy nebo nové výrobky za nový, s použitím nových nebo výrobcem opravených složek. V případě použití nových materiálů, Esperanza zaručí, že budou se vyznačovat stejnými vlastnostmi jako nové výrobky.

5. Vadný výrobek musí být vrácen společně s potvrzením o porušení, obě strany faktury nebo jiné materiální doklady, které jsou součástí záznamu. Pokud výrobek není vrácen, firma Esperanza má právo odstranit záruku, pokud bude požadovat náklady na přepravu výrobku.

Zažrka se nevzuhatje na:

- 1. Vybory, ktere nebyly vuborny firmou Esperanza
- 2. Vybory, ktere byly poskozneny nebo mely zavyady nasledkem:
 - pouzivani v nesouladu s jejich strukturnym urcenim
 - upravy nebo zahu do vnitri struktury zalizeni
 - oprav v neautorizovanych servisnich strediscich nebo v servisu jinem nez servis firmy Esperanza
 - nespravné skladovani, dopravy nebo baleni
 - nespravné instalace výrobku nebo softwaru
 - mechanických, fyzických, chemických, apod. poškození
- 3. Esperanza nenese zodpovednost za vznikli poskozneny, tykajici se ztraty obchodu, dat, zisku nebo škod vzniklych pouzivanim výrobku Esperanza ve spolupraci s jinými zalizeni.
- 4. Vybory s porušením plomby, nalepenými a podstatně spofebene výrobky. Na všechny výrobky se vztahuje záruka bezplatného opravy a náhrady za škodu.

Na všechny výrobky Esperanza se vztahuje dvouletá záruka výrobce a všechny jsou vybaveny nezbytnými certifikáty.



PARISTOJEN ASENNUS: 1. Käännä paristolokeron kansi (3) vasemmalle, 2. Aseta AAalkaliparisto paristolokeroon (4) paristolokeron sisällä olevan paristosuunnan mukaisesti, 3. Sulje paristolokero. (4).

Liikutamalla kytkin (2) asentoon ON, 3. Varmista, että nenä ja korvat ovat puhtaat. Ohdetaan hitaasti ja tasaisin liikkein eri suuntiin, koska korvat voivat kasvaa eri puolille. Oo älä laita leikkuupäätä nenään tai korviin syvemmälle kuin 5 mm.

1. Irrota ajopää trimmeristä kääntämällä sitä oikealle. Poista hiukset kaikilta puolilta harjalla (6). Voit myös pestä päään (1) (EI LAITETTA!) juoksevan veden alla. Aseta ajopää takaisin laitteeseen ja sitten suojakorkki (5).
2. Käytä laitteen uukoosien puhdistamiseen kosteaa liinaa.
3. Älä käytä liuottimia, oheiteita tai puhdistusaineita, jotka voivat vahingoittaa tai naarmuttaa yksikköä ja sen osia.

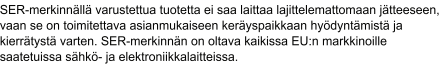
Tämä takuu koskaa Esperanzaa. Lue tiedot huolellisesti ymmärtääksesi ne.
 Takuu ei kata epäasianmukaisen käytön aiheuttamia vaurioita.
 Takuu saatetaan toteuttaa laitteen korjauksena tai uutena laitteena.
 Laite tulee palauttaa kuitenkin tai muun ostodistituksen kanssa, alkuperäisessä pakkauksessaan. Esperanzaalla on oikeus peruuttaa takuu lisäosien puuttuessa.

Jos tuote korvataan uudella, Esperanza pidättää oikeuden toimittaa uudemman mallin jos vastaava malli on takuun aikana vaihdettu uudempaan.

Tämän takuun puitteissa sinun katsotaan hyväksyvän tuotteen korjauksen tai korvauksen.

- Muiden valmistajien tuotteita.
- Tuotetta, joka on vahingoittunut
 - ulkoisten tai sisäisten muutosten vuoksi
 - Esperanzan palveluiden ulkopuolisten korjaajien vuoksi
 - jähtyneiden tapahtumien pakkaus- tai kuljetusvaurioiden vuoksi
 - epäsopivien aseenrusten vuoksi
 - mekaanisen, fyysisen, kemiallisen vaurion vuoksi
- Ylivormaisen esteen vuoksi.
- Tuotteita, joiden takuu on peruttu.

Tuotteilla on kahden vuoden takuu joka koskee kuluttajia. Yhden vuoden takuu koskee ammattikäyttöä ja yrityksiä. Esperazan tuotteilla on EU:ssa tarvittavat sertifikaatit.



Taakua aikana on suositeltavaa säilyttää alkuperäinen pakkaus ja kuitti tai muut ostodokumentit, jotka on myös takuukortti.
rekamaatioiden varalta.

Ennen ensimmäistä käyttöä, poista pakkaus ja poista kaikki sisältö.

Älä käytä kylmää tai suuhun aikana. Laite on suunniteltu vain käytettäväksi kuivissa tiloissa. Älä säilytä laitetta

pakkaus, jossa se voi joutua kosketuksiin veden kanssa.

-Laitetta ei saa jättää ilman valvontaa käytön aikana. Lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen suoriutuskyky on

heikentynyt, voivat käyttää laitetta sellaisten henkilöiden valvonnassa, jotka taka

Älä käytä laitetta myihin tarkoituksiin kuin mihin se on tarkoitettu.

Älä säilytä tai aseta laitetta ja sen lisävarusteita kuumien pintojen lähelle.

Hygieniasyistä laite on suunniteltu yhdelle henkilölle. Emme suosittele laitteen

jakamista muiden kanssa.

Säilytä kuvassa, viileässä paikassa (0-40°C), välttä altistumista auringonvalolle.

Säilytä väkijoukkojen läsnäollessa huolellisesti (pitkät hiusukset tulee olla sidottu), nipsiä, kulmakarvo

kaikenlaisiin nauhoja jne.

Säilytä kassaan, jotta laitevaruorit.